

جمعيات الدول الأعضاء في الويبو

قائمة القرارات - 2021

سلسلة الاجتماعات الثانية والستون

تمهيد

عُقدت سلسلة الاجتماعات الثانية والستون لجمعيات الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) وسائر هيئاتها، والاتحادات التي تديرها الويبو، المشار إليها فيما بعد بعبارة "الدورة الثانية والستون للجمعيات"، في جنيف في الفترة من 4 إلى 8 أكتوبر 2021¹.

وتحتوي هذه الوثيقة² على قائمة القرارات³ المعتمدة في الاجتماعات المذكورة، مع معلومات إضافية، حسب الاقتضاء. ويمكن إرسال الأسئلة أو التعليقات أو الاقتراحات بشأن هذه الوثيقة إلى العنوان الإلكتروني التالي: assemblies@wipo.int.

عن جمعيات الويبو

الويبو وكالة من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة تضم 193 دولة عضوا وتؤدي دور المنتدى العالمي فيما يخص الخدمات والسياسات والمعلومات وأشكال التعاون المرتبطة بالملكية الفكرية. وولاية الويبو منصوص عليها في اتفاقية إنشاء المنظمة العالمية للملكية الفكرية ("اتفاقية الويبو").

وكما هو منصوص عليه في اتفاقية الويبو، تُعد الجمعية العامة للويبو ولجنة الويبو للتنسيق الهئتين الرئيسيتين لوضع السياسات واتخاذ القرارات.

وبالإضافة إلى اتفاقية الويبو، تتولى الويبو إدارة 25 معاهدة أخرى في مجال الملكية الفكرية⁴، تملك معظمها هيئاتها الخاصة لصنع القرار، مثل جمعية اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن وجمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات.

وتجتمع هيئات صنع القرار لاتفاقية الويبو والمعاهدات التي تديرها الويبو، عادة، في دورات مشتركة في الخريف استنادا إلى جدول أعمال موحد. وتجمع تلك الاجتماعات بين الدول الأعضاء في الويبو وتمكنها من تقييم التقدم المحرز في عمل المنظمة ومناقشة الاتجاهات السياسية المستقبلية.

وتلك الاجتماعات هي "اجتماعات جمعيات الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) وسائر هيئاتها، والاتحادات التي تديرها الويبو"، والمعروفة أيضا بعبارة "جمعيات الويبو".

وفي الدورة الثانية والستين لجمعيات الويبو، اجتمعت 22 هيئة في دورات مشتركة. وترد قائمة بتلك الهيئات في الوثيقة A/62/INF/1 Rev. (معلومات عامة).

¹ الصفحة الرئيسية لدورة الجمعيات الثانية والستين:

https://www.wipo.int/about-wipo/ar/assemblies/2021/a_62/index.html

² الوثيقة متاحة بالإنكليزية والعربية والصينية والفرنسية والروسية والإسبانية على الموقع التالي:

https://www.wipo.int/about-wipo/ar/assemblies/2021/a_62/index.html

³ تنبيه: هذه الوثيقة هي وثيقة إعلامية أعدتها الأمانة من أجل تسهيل رجوع الوفود والأطراف المهتمة إلى القرارات. وليس لهذه الوثيقة أي صبغة قانونية. والتقارير الرسمية للجمعيات، بالصيغة التي اعتمدها بها الدول الأعضاء، هي المصدر الموثوق للإجراءات والقرارات المعتمدة. وترد إشارات إلى تلك التقارير في مرفق هذه الوثيقة.

⁴ قائمة المعاهدات التي تديرها الويبو: <https://www.wipo.int/treaties/ar/>.

البند 1: افتتاح الدورات

افتتح السفير عمر زنيبر (السيد) (المغرب)، رئيس الجمعية العامة للويبو، الجمعيات الثانية والستين في 4 أكتوبر 2021.

الوثيقة: [A/62/INF/1 Rev.](#) (معلومات عامة).

البند 2: اعتماد جدول الأعمال

الوثيقتان: [A/62/1](#) (جدول الأعمال الموحد) و [A/62/2](#) (قائمة الوثائق).

القرار: اعتمدت الجمعيات جدول الأعمال المقترح.

البند 3: انتخاب أعضاء المكاتب

الوثيقة: [A/62/INF/2](#) (أعضاء المكاتب).

القرار: انتخبت جمعيات الويبو، كل فيما يعنيه، أعضاء مكاتبها كما هو وارد في الوثيقة [A/62/INF/2](#)، بما في ذلك السفارة تاتيانا مولسين (السيدة) (جمهورية مولدوفا) رئيسة للجمعية العامة للويبو والسفيرة قدرة أحمد حسن (السيدة) (جيبوتي) رئيسة للجنة الويبو للتنسيق.

معلومات إضافية: وفقا لأحكام النظام الداخلي ذات الصلة، يُنتخب أعضاء مكاتب جمعيات الويبو (أي رؤساء ونواب رؤساء كل هيئة من الهيئات الاثنتين والعشرين التي تجتمع في إطار جمعيات الويبو) مرة واحدة كل عامين خلال الدورات العادية (وبالتالي تدوم ولايتهم عامين). ويُستثنى من ذلك أعضاء مكتب لجنة الويبو للتنسيق وأعضاء مكتب اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس ومكتب اللجنة التنفيذية لاتحاد برن الذين لا تتجاوز ولايتهم عاما واحدا. وعليه، يُنتخب أعضاء مكاتب تلك الهيئات كل عام. وتبدأ مدة ولاية كل أعضاء المكاتب بمجرد انتخابهم، باستثناء أعضاء مكتب الجمعية العامة للويبو، الذين تبدأ مدة ولايتهم فور اختتام الاجتماع الذي انُخبوا فيه. وبالتالي، تولى رئيس الجمعية العامة للويبو، الذي ما زال يشغل منصبه، رئاسة الاجتماعات في 2021، وسيتولى الرئيس الجديد المنتخب رئاسة الاجتماعات في 2022 و2023.

البند 4: تقرير المدير العام إلى جمعيات الويبو

الوثيقة: تقرير المدير العام إلى جمعيات الويبو⁵.

قدم المدير العام السيد دارين تانغ تقريره السنوي إلى الجمعيات⁶.

البند 5: البيانات العامة

أدلت 111 دولة (10 منها باسم مجموعات الدول)، ومنظمتان حكوميتان دوليتان، و10 منظمات غير حكومية ببيانات عامة. وترد البيانات في المرفق الأول من الوثيقة [A/62/13](#) وفي صفحة إلكترونية مخصصة للجمعيات⁷.

البند 6: قبول المراقبين

الوثيقة: [A/62/3 Rev.](#) (قبول المراقبين).

القرار:

إن جمعيات الويبو، كل فيما يعنيه، قررت أن تمنح صفة المراقب للهيئات التالية:

(أ) المنظمات الدولية غير الحكومية:

- "1" الرابطة الدولية للجامعات وكليات الفنون والتصميم والإعلام (CUMULUS)؛
- "2" اتحاد جمعيات مؤلفي المصنفات السمعية البصرية في أمريكا اللاتينية (FESAAL)؛
- "3" اتحاد المصنعين للحماية الدولية للملكية الفكرية (UNIFAB)؛
- "4" الاتحاد العالمي لصناعة السلع الرياضية (WFSGI).

⁵ التقرير متاح على الرابط التالي: <https://www.wipo.int/dg-report/2021/ar>.

⁶ خطاب المدير العام متاح على الرابط التالي: https://www.wipo.int/about-wipo/ar/dg_tang/speeches/a_62_dg_speech.html.

⁷ https://www.wipo.int/meetings/ar/statements.jsp?meeting_id=62448.

- (ب) المنظمات الوطنية غير الحكومية:
- "1" الرابطة البرازيلية للملكية الفكرية (ABPI)؛
 - "2" متحف دنفر للطبيعة والعلوم (DMNS)؛
 - "3" الجمعية الكورية للملكية الفكرية (KINPA)؛
 - "4" الوكالة الكورية لاستراتيجية الملكية الفكرية (KISTA)؛
 - "5" الرابطة الأسمى للأسلاف (OSA)؛
 - "6" جمعية المؤلفين في مجال الفنون التخطيطية والجميلية (ADAGP).

معلومات إضافية: ترحب الويبو بمشاركة الجهات المراقبة في الجمعيات والاجتماعات الرسمية الأخرى للدول الأعضاء، مما يساهم فعلا في التفاعل مع تلك الجهات⁸ بطريقة تقوم على الانفتاح والشفافية والاستجابة. وبناء على ذلك، منحت الويبو صفة المراقب الدائم لزهاء 194 منظمة دولية غير حكومية و85 منظمة وطنية غير حكومية لحضور اجتماعات الجمعيات. وتلك الهيئات المراقبة مدعوة أيضا إلى أن تحضر، بالصفة ذاتها، الاجتماعات الوجهة للجان والأفرقة العاملة وغير ذلك من هيئات الجمعيات الفرعية.

البند 7: الموافقة على اتفاقات

الوثيقة [WO/CC/80/1](#) : (الموافقة على اتفاقات)

القرار: وافقت لجنة الويبو للتنسيق على مذكرة التفاهم بين الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات (EPO)؛ ومذكرة التفاهم بين الويبو والوكالة الدولية للطاقة المتجددة (IRENA) على النحو المبين في المرفقين الأول والثاني، على التوالي، من الوثيقة WO/CC/80/1.

معلومات إضافية: تبرم الويبو مذكرات تفاهم واتفاقات تعاون وشراكة مماثلة مع منظمات أخرى بغرض تعزيز التعاون، وتقوم بذلك عادة من خلال تنفيذ أنشطة وبرامج مشتركة ضمن التكاليف المسندة لكل منظمة وبما يخدم مصالح الدول الأعضاء فيها.

البند 8: تكوين لجنة الويبو للتنسيق واللجنتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن

الوثائق: [A/62/5](#) (تكوين لجنة الويبو للتنسيق واللجنتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن) و [A/62/10](#) (اقترح مشترك باسم مجموعة بلدان آسيا الوسطى والقوقاز وأوروبا الشرقية، مجموعة بلدان أوروبا الوسطى ودول البلطيق، المجموعة "باء" ومجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي بشأن تخصيص المقاعد الشاغرة لأغراض انتخاب الأعضاء المكونة للجنة الويبو للتنسيق) و [A/62/11](#) (مقترح مشترك من مجموعة بلدان آسيا والمحيط الهادئ (APG) والمجموعة الأفريقية بشأن تكوين لجنة الويبو للتنسيق)

القرار: " وبعد مشاورات غير رسمية بين الدول الأعضاء،

"1" انتخبت جمعية اتحاد باريس بالإجماع الدول التالية أعضاء عادية في اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس: الجزائر، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، بنغلاديش، بلجيكا، كمبوديا، الصين، كندا، كرواتيا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدنمارك، الإكوادور، مصر، السلفادور (2022-2023)، فرنسا، غامبيا، ألمانيا، غواتيمالا، الهند، إندونيسيا، جامايكا، ليسوتو، لوكسمبورغ، ملاوي، ناميبيا، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بنما، بولندا، باراغواي (2021-2022) البرتغال، صربيا، جنوب إفريقيا، إسبانيا، ترينيداد وتوباغو، تركيا، أوغندا، المملكة المتحدة، فييت نام (41)؛

"2" وانتخبت جمعية اتحاد برن بالإجماع الدول التالية أعضاء عادية في اللجنة التنفيذية لاتحاد برن: الأرجنتين، بيلاروس، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، البرازيل، شيلي، كولومبيا، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، الجمهورية التشيكية، جيبوتي، فنلندا، غانا، المجر، أيسلندا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، اليابان، كينيا، ليبيريا، ماليزيا، المكسيك، منغوليا، المغرب، نيجيريا، باكستان، قطر، جمهورية كوريا، رومانيا، الاتحاد الروسي، المملكة العربية السعودية، سنغافورة، السودان، السويد، تونس، الإمارات العربية المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، زمبابوي (40)؛

"3" وانتخب مؤتمر الويبو بالإجماع الدول التالية أعضاء مؤقتة في لجنة الويبو للتنسيق: إريتريا (1)؛

"4" وأحاط كل من مؤتمر الويبو وجمعيتي اتحاد باريس واتحاد برن علما بأن سويسرا ستظلّ عضوا عاديا بحكم الموقع في اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس واللجنة التنفيذية لاتحاد برن.

⁸ يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن إجراءات الحصول على صفة مراقب على الموقع التالي:

وبالتالي، ستكون لجنة الويبو للتنسيق للفترة من أكتوبر 2021 إلى أكتوبر 2023 مكوّنة من الدول التالية:

الجزائر، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، بنغلاديش، بيلاروسيا، بلجيكا، بوليفيا (دولة - متعددة القوميات)، البرازيل، كمبوديا، كندا، تشيلي، الصين، كولومبيا، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، التشيك جمهورية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدنمارك، جيبوتي، إكوادور، مصر، السلفادور (2022-2023)، إريتريا (مؤقتا)، فنلندا، فرنسا، غامبيا، ألمانيا، غانا، غواتيمالا، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، المجر، أيسلندا، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، كينيا، ليسوتو، ليبيريا، لوكسمبورغ، ملاوي، ماليزيا، المكسيك، منغوليا، المغرب، ناميبيا، هولندا، نيوزيلندا، نيجيريا، النرويج، باكستان، بنما، باراغواي (2021-2022)، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، رومانيا، الاتحاد الروسي، المملكة العربية السعودية، صربيا، سنغافورة، جنوب إفريقيا، إسبانيا، السودان، السويد، سويسرا (بحكم موقعها)، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فييت نام، زمبابوي (83).

"وقرّرت جمعيات الويبو، كل فيما يعنيه، أن يُجري رئيس الجمعية العامة للويبو مشاورات مع الدول الأعضاء بشأن تخصيص المقاعد الشاغرة أثناء جمعيات الويبو في عام 2023، لأغراض انتخاب الأعضاء المكونة للجنة الويبو للتنسيق، واللجنتين التنفيذيتين لاتحاد باريس واتحاد برن، أثناء جمعيات الويبو نفسها."

معلومات إضافية: يُحدّد تكوين لجنة الويبو للتنسيق كل سنتين طبقاً للمادة 8 من اتفاقية الويبو. واستناداً إلى الفقرة الأخيرة من القرار المشار إليه أعلاه، سيُجرى المزيد من المشاورات بشأن تخصيص المقاعد الستة التي ظلّت شاغرة في عام 2021.

البند 9: تكوين لجنة البرنامج والميزانية

الوثيقة: [WO/GA/54/1](#) (تكوين لجنة البرنامج والميزانية)

القرار: "وبعد مشاورات غير رسمية بين الدول الأعضاء، انتخبت الجمعية العامة بالإجماع الدول التالية أعضاء في لجنة البرنامج والميزانية للفترة الممتدة من أكتوبر 2021 إلى أكتوبر 2023: الجزائر، الأرجنتين، أرمينيا (2021-2022)، أذربيجان (2021-2022)، بنغلاديش (2021-2022)، بيلاروسيا (2022-2023)، البرازيل، كندا، تشيلي، الصين، كولومبيا، جمهورية التشيك، مصر، السلفادور، إستونيا، فرنسا، ألمانيا، غانا، اليونان، غواتيمالا، المجر، الهند، إندونيسيا (2022-2023)، العراق (2022-2023)، إيران (جمهورية - الإسلامية) (2021-2022)، إيطاليا، جامايكا، اليابان، كازاخستان (2021-2022)، كينيا، قرغيزستان (2022-2023)، ماليزيا (2021-2022)، المكسيك، منغوليا (2022-2023)، المغرب، ناميبيا، نيجيريا، عمان (2022-2023)، باكستان (2021-2022)، بنما، بولندا، قطر (2021-2022)، جمهورية كوريا (2021-2022)، رومانيا، الاتحاد الروسي، المملكة العربية السعودية، صربيا، سنغافورة (2022-2023)، سلوفاكيا، جنوب أفريقيا، إسبانيا، السويد، سويسرا (بحكم موقعها)، الجمهورية العربية السورية (2022-2023)، طاجيكستان (2022-2023)، تونس، تركيا، تركمانستان (2022-2023)، أوغندا، الإمارات العربية المتحدة (2022-2023)، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوزبكستان (2021-2022)، فييت نام (2021-2022) (53).

"وقرّرت الجمعية العامة للويبو النظر في تكوين لجنة البرنامج والميزانية؛ وفي هذا السياق، سيُجري رئيس الجمعية العامة للويبو مشاورات بشأن لجنة برنامج وميزانية شاملة وشفافة وفعالة، بمراجعة جملة أمور منها التمثيل الجغرافي، بهدف اتخاذ قرار في الجمعية العامة للويبو في دورتها المزمع عقدها في عام 2023."

معلومات إضافية: خلال الجمعيات، انْتُخِبَ 53 عضواً (انظر القائمة أعلاه). واستناداً إلى الفقرة الأخيرة من القرار المشار إليه أعلاه، سيُجرى المزيد من المشاورات بشأن تكوين لجنة البرنامج والميزانية قبل انعقاد جمعيات عام 2023.

البند 10: تقارير عن التدقيق والرقابة

"1" تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة

الوثيقتان: [WO/GA/54/2](#) (تقرير لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة) و [A/62/7](#) (قائمة القرارات التي اعتمدها لجنة البرنامج والميزانية).

القرار: "لم تتخذ الجمعيات أي قرار".

معلومات إضافية: أبلغت اللجنة عن الدورات الفصلية التي عقدها خلال العام السابق. وتعلقت المسائل المتناولة بأمر عدة منها، تحديداً، خطة الرقابة الداخلية ونتائج خطة العمل؛ واستعراض البيانات المالية المُراجعة لعام 2020 وتقرير مدقق الحسابات الخارجي؛ وإدارة المخاطر والمراقبة الداخلية؛ ورصد تنفيذ توصيات الرقابة؛ واستعراض خطة عمل مكتب الأخلاقيات وإسداء مشورة بشأنها؛ والمناقشات مع أمين المظالم؛ والمساعدة المقدمة إلى الهيئات الرئاسية.

"2" تقرير مدقق الحسابات الخارجي

الوثيقتان: [A/62/6](#) (تقرير مدقق الحسابات الخارجي) و [A/62/7](#) (قائمة القرارات التي اعتمدها لجنة البرنامج والميزانية).

القرار: "أحاطت الجمعيات، كل فيما يعنيه، علماً بتقرير مدقق الحسابات الخارجي A/62/6".

معلومات إضافية: تلقت الويبو رأياً غير مشفوع بتحفظ بشأن بياناتها المالية من مدقق الحسابات الخارجي. وعلاوة على ذلك، قدم مدقق الحسابات الخارجي تقريراً مطولاً بشأن تدقيق حسابات الويبو وفقاً لنظام الويبو المالي ولائحته.

"3" تقرير مدير شعبة الرقابة الداخلية

الوثيقتان: [WO/GA/54/3](#) (التقرير السنوي لمدير شعبة الرقابة الداخلية) و [A/62/7](#) (قائمة القرارات التي اعتمدها لجنة البرنامج والميزانية).

القرار: أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً "بالتقرير السنوي لمدير شعبة الرقابة الداخلية (الوثيقة WO/GA/54/3).

معلومات إضافية: يتضمن التقرير معلومات بشأن أمور عدة منها مسائل مهمة وتوصيات الرقابة العالية الأولوية، وأنشطة التحقيق، ووضع تنفيذ توصيات الرقابة، والعمل الاستشاري والإرشادي في مجال الرقابة، فضلاً عن تعاون شعبة الرقابة الداخلية مع أمين المظالم ومكتب الأخلاقيات وهيئات الرقابة الخارجية.

البند 11: تقرير عن لجنة البرنامج والميزانية

الوثيقة: [A/62/7](#) (قائمة القرارات التي اعتمدها لجنة البرنامج والميزانية)

القرار: "إن جمعيات الويبو، كل فيما يعنيه:

"1" أحاطت علماً بمضمون "قائمة القرارات التي اعتمدها لجنة البرنامج والميزانية (الوثيقة A/62/7)؛

"2" ووافقت على التوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج والميزانية كما هي واردة في الوثيقة ذاتها؛

معلومات إضافية: شمل هذا البند كل المسائل التي تشرف عليها لجنة الميزانية فيما عدا تقارير عن التدقيق والرقابة (المندرجة تحت البند 10). ومن المتوقع أن تجتمع لجنة الميزانية، مبدئياً، في الفترة من 27 يونيو إلى 1 يوليو 2022.

البند 12: محاضر اجتماعات الويبو

الوثيقة: [A/62/9](#) (سجلات اجتماعات الويبو).

القرار: "إن جمعيات الويبو، كل فيما يعنيه، قرّرت الاستعاضة عن التقارير الحرفية لاجتماعات الويبو بنسخ نصّية مستحدثة آلياً من الكلام وترجمات آلية، باستثناء اجتماعات الويبو المعقودة في إطار الجمعيات واجتماعات الهيئات الرئاسية للويبو ولجنة البرنامج والميزانية والمؤتمرات الدبلوماسية، اعتباراً من أكتوبر 2021".

معلومات إضافية: في ضوء التجربة المكتسبة في المرحلة التجريبية (المرحلة الأولى)، قررت الدول الأعضاء في أكتوبر 2021 توسيع النظام ليشمل اجتماعات الويبو الأخرى (المرحلة الثانية)، باستثناء الهيئات الرئاسية ولجنة البرنامج والميزانية والمؤتمرات الدبلوماسية.

البند 13: تقرير عن اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة

الوثيقة: [WO/GA/54/4](#) (تقرير عن اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة).

القرار: "إن الجمعية العامة للويبو:

"1" أحاطت علماً بمضمون "تقرير عن اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة" (الوثيقة WO/GA/54/4)؛

"2" ووجّهت لجنة حق المؤلف إلى مواصلة عملها بشأن القضايا الأخرى المشار إليها في الوثيقة WO/GA/54/4.

معلومات إضافية: وفقاً للتقرير، تناولت لجنة حق المؤلف المسائل التالية خلال العام الماضي: "1" حماية هيئات البحث؛ "2" والتقنيات والاستثناءات لفائدة المكتبات ودور المحفوظات؛ "3" والتقنيات والاستثناءات لفائدة مؤسسات التعليم والبحث والأشخاص ذوي إعاقات أخرى؛ "4" وتحليل حق المؤلف المتعلق بالبيئة الرقمية؛ "5" وحقوق التتبع؛ "6" وحماية حقوق مخرجي المسرح؛ "7" وحقوق الإغارة للجمهور. وستشمل الدورة التالية للجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة جلسة إعلامية لمدة نصف يوم حول موضوع تأثير كوفيد-19 على النظام الثقافي والإبداعي والتعليمي، بما في ذلك حق المؤلف والحقوق المجاورة

والتقييدات والاستثناءات. ومن المقرر مبدئيًا أن تجتمع اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة في الفترة من 9 إلى 13 مايو 2022.

البند 14: تقرير عن اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات

الوثيقة: [WO/GA/54/5](#) (تقرير عن اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات).

القرار: أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً "بالتقرير الصادر عن اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات (الوثيقة WO/GA/54/5).

معلومات إضافية: يشير التقرير إلى أن اللجنة تناولت المسائل التالية خلال العام الماضي: "1" الاستثناءات والتقييدات على حقوق البراءات؛ "2" وجودة البراءات، بما في ذلك أنظمة الاعتراض؛ "3" والبراءات والصحة؛ "4" وسرية التواصل بين مستشاري البراءات وموكلهم؛ "5" ونقل التكنولوجيا. ومن المزمع أن تجتمع اللجنة، مبدئيًا، في الفترة من 26 إلى 30 سبتمبر 2022.

البند 15: تقرير عن اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية

الوثيقة: [WO/GA/54/7](#) (تقرير عن اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية).

القرار: أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً "بالتقرير الصادر عن اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية" (الوثيقة WO/GA/54/7).

معلومات إضافية: ومن المزمع أن تجتمع اللجنة، مبدئيًا، في الفترة من 28 إلى 30 مارس 2022 والفترة من 21 إلى 23 نوفمبر 2022.

البند 16: مسائل تتعلق بالدعوة إلى عقد مؤتمر دبلوماسي لاعتماد معاهدة بشأن قانون التصاميم

الوثيقة: [WO/GA/54/8](#) (مسائل تتعلق بالدعوة إلى عقد مؤتمر دبلوماسي لاعتماد معاهدة بشأن قانون التصاميم).

القرار: "قررت الجمعية العامة للويبو أنها ستواصل، في دورتها المقبلة النظر في الدعوة إلى عقد مؤتمر دبلوماسي بشأن معاهدة قانون التصاميم، على ألا يعقد قبل عام 2023."

معلومات إضافية: من حيث المبدأ، اعتُمدت الصياغة ذاتها التي استُخدمت في جمعيات 2019، باستثناء تغيير توقيت المؤتمر الدبلوماسي المحتمل الذي لن يكون قبل عام 2023.

البند 17: تقرير عن اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية واستعراض تنفيذ توصيات أجندة التنمية

الوثيقة: [WO/GA/54/9](#) (تقرير عن اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية واستعراض تنفيذ توصيات أجندة التنمية)،

القرار: "أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً بمضمون "تقرير عن اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية واستعراض تنفيذ توصيات أجندة التنمية" (الوثيقة WO/GA/54/9)؛

معلومات إضافية: تشتمل الوثيقة WO/GA/54/9 على ملخص رئيس الدورات الثلاث السابقة للجنة التنمية الذي قُدم خلال دورة لجنة التنمية التي عقدت في الفترة بين نوفمبر 2019 ويوليو 2021. وتعكس هذه الملخصات القرارات الرئيسية التي اتخذتها اللجنة بشأن جميع الوثائق والمسائل التي نظرت فيها. وبالإضافة إلى ذلك، تحتوي الوثيقة WO/GA/54/9 على تقرير المدير العام عن تنفيذ أجندة التنمية، المقدم في دورة اللجنة في نوفمبر 2020. ومن المقرر مبدئيًا أن تجتمع اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في الفترة من 16 إلى 20 مايو 2022 ومن 17 إلى 21 أكتوبر 2022.

البند 18 تقرير عن اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الوثيقة: [WO/GA/54/10](#) (تقرير عن لجنة المعارف)

القرار: "إن الجمعية العامة للويبو:

"1" أحاطت علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة WO/GA/54/10؛

"2" وقررت تجديد ولاية لجنة المعارف للثنائية 2023/2022 على النحو التالي:

"إن الجمعية العامة للويبو، إذ تضع في اعتبارها توصيات أجندة التنمية، وتؤكد من جديد أهمية لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور (اللجنة)، وتلاحظ الطبيعة المختلفة لتلك القضايا وتقرّ بالتقدم المحرز، توافق على تجديد ولاية اللجنة، دون الإخلال بالعمل الجاري في محافل أخرى، على النحو التالي:

"(أ) ستواصل اللجنة، خلال سنتي الميزانية المقبلة 2023/2022، تسريع عملها بهدف استكمال اتفاق حول صك قانوني دولي (صكوك قانونية دولية)، دون إخلال بطبيعة النتيجة (النتائج) فيما يتعلق بالملكية الفكرية بما يضمن الحماية المتوازنة والفعالة للموارد الوراثية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي.

"(ب) وسيكون عمل اللجنة خلال الثنائية 2023/2022 مستنداً إلى ما أنجزته من عمل، بما في ذلك المفاوضات القائمة على النصوص، مع التركيز الرئيسي على تضيق الفجوات القائمة والتوصل إلى تفاهم حول القضايا الجوهرية.⁹

"(ج) وستتبع اللجنة، كما هو مبين في الجدول أدناه، برنامج عمل يقوم على أساليب عمل مفتوحة وشاملة، للثنائية 2023/2022، بما في ذلك منهج قائم على الأدلة كما هو مبين في الفقرة (د). ويكفل هذا البرنامج تنظيم 6 دورات للجنة في 2023/2022، بما في ذلك دورات مواضيعية ومتداخلة وتقييمية. ويجوز للجنة إنشاء فريق (أفرقة) خبراء مخصص لمعالجة مسألة قانونية أو سياسية أو تقنية محدّدة¹⁰. وستعرض نتائج عمل الفريق (الأفرقة) على اللجنة للنظر فيها.

"(د) وستستخدم اللجنة جميع وثائق عمل الويبو، بما فيها WIPO/GRTKF/IC/40/6 و WIPO/GRTKF/IC/40/18 و WIPO/GRTKF/IC/40/19 ونص الرئيس عن صك قانوني دولي بشأن الملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الوراثية، فضلاً عن أي مساهمات أخرى من الدول الأعضاء، مثل إعداد/تحديث الدراسات التي تغطي جوانب من بينها الأمثلة المتعلقة بالتجارب الوطنية، بما فيها التشريعات المحلية، وتقييم الوقع، وقواعد البيانات، والأمثلة الخاصة بالموضوع القابل للحماية والموضوع الذي لا تُطلب حمايته؛ ونتائج عمل أي فريق (أفرقة) خبراء أنشأته اللجنة وما يتصل بذلك من أنشطة منجزة في إطار البرنامج 4. ويُلتمس من الأمانة مواصلة تحديث الدراسات وغير ذلك من المواد عن الأدوات والأنشطة المتعلقة بقواعد البيانات وعن أنظمة الكشف القائمة والمتعلقة بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية المرتبطة بها، بغية تحديد أي فجوات. ويُلتمس من الأمانة أيضاً أن تستمر في جمع معلومات عن الأنظمة الوطنية والإقليمية الخاصة بحماية الملكية الفكرية المرتبطة بالمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي، وتجميعها وإتاحتها على الإنترنت. ولا يجوز لتلك الدراسات أو الأنشطة الإضافية أن تؤخّر التقدم أو تضع شروطاً مسبقة للمفاوضات.

"(هـ) ويُلتمس من اللجنة أن تقدّم إلى الجمعية العامة، في عام 2022، تقريراً وقائعيّاً وأحدث النصوص المتاحة عن عملها حتى ذلك الوقت، وأن تشفع ذلك بتوصيات، وأن تقدم إليها، في عام 2023، نتائج عملها طبقاً للهدف المبين في الفقرة (أ). وستقوم الجمعية العامة، في عام 2023، بتقييم التقدم المحرز، والبتّ في الدعوة إلى عقد مؤتمر دبلوماسي وأو مواصلة المفاوضات بناءً على مستوى نضج النصوص، بما في ذلك مستويات الاتفاق على الأهداف والنطاق وطبيعة الصك (الصكوك).

"(و) وتلتمس الجمعية العامة من الأمانة أن تستمر في مساعدة اللجنة بتزويد الدول الأعضاء بما يلزم من خبرة وبتمويل مشاركة الخبراء من البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً بالطريقة الأكثر كفاءة، مع مراعاة الصيغة المعتاد اعتمادها في لجنة المعارف.

⁹ تشمل القضايا الجوهرية جملة أمور، بحسب الاقتضاء، منها التعاريف والمستفيدين وموضوع الحماية والأهداف ونطاق الحماية، وما هي مواضيع المعارف التقليدية/أشكال التعبير الثقافي التقليدي المؤهلة للحماية على الصعيد الدولي، بما في ذلك النظر في الاستثناءات والتقييدات والعلاقة بالملك العام.

¹⁰ سيكون لفريق (أفرقة) الخبراء تمثيل إقليمي متوازن وسيستخدم منهجية عمل فعالة. وسيعمل فريق (أفرقة) الخبراء خلال أسابيع دورات لجنة المعارف.

التاريخ المؤقت	النشاط
فبراير/مارس 2022	(الدورة 42) إجراء مفاوضات بشأن الموارد الوراثية مع التركيز على معالجة القضايا العالقة والنظر في الخيارات لمشروع صك قانوني المدة: 5 أيام.
مايو/يونيو 2022	(الدورة 43) إجراء مفاوضات بشأن الموارد الوراثية مع التركيز على معالجة القضايا العالقة والنظر في الخيارات لصياغة مشروع صك قانوني المدة: 5 أيام زائد يوم واحد إذا تقرر عقد اجتماع فريق خبراء مخصص.
سبتمبر 2022	(الدورة 44) إجراء مفاوضات بشأن المعارف التقليدية و/أو أشكال التعبير الثقافي التقليدي مع التركيز على معالجة القضايا العالقة والمتداخلة والنظر في الخيارات لصياغة مشروع صك قانوني (صكوك قانونية) إمكانية إصدار توصيات كما هو مذكور في الفقرة (هـ) المدة: 5 أيام.
أكتوبر 2022	الجمعية العامة للويبو تقرير وقائي والنظر في التوصيات.
نوفمبر/ديسمبر 2022	(الدورة 45) إجراء مفاوضات بشأن المعارف التقليدية و/أو أشكال التعبير الثقافي التقليدي مع التركيز على معالجة القضايا العالقة والمتداخلة والنظر في الخيارات لصياغة مشروع صك قانوني (صكوك قانونية) المدة: 5 أيام زائد يوم واحد إذا تقرر عقد اجتماع فريق خبراء مخصص.
مارس/أبريل 2023	(الدورة 46) إجراء مفاوضات بشأن المعارف التقليدية و/أو أشكال التعبير الثقافي التقليدي مع التركيز على معالجة القضايا العالقة والمتداخلة والنظر في الخيارات لصياغة مشروع صك قانوني (صكوك قانونية) المدة: 5 أيام زائد يوم واحد إذا تقرر عقد اجتماع فريق خبراء مخصص.
يونيو/يوليو 2023	(الدورة 47) إجراء مفاوضات بشأن المعارف التقليدية و/أو أشكال التعبير الثقافي التقليدي مع التركيز على معالجة القضايا العالقة والمتداخلة والنظر في الخيارات لصياغة مشروع صك قانوني (صكوك قانونية) تقييم بشأن الموارد الوراثية/المعارف التقليدية/أشكال التعبير الثقافي التقليدي وإصدار توصية المدة: 5 أيام.
أكتوبر 2023	ستقيم الجمعية العامة للويبو التقدم المحرز وتنظر في النص (النصوص) وتتخذ القرار اللازم (القرارات اللازمة)."

"3" واعترفت بأهمية مشاركة الشعوب الأصلية والجماعات المحلية في عمل اللجنة، وأشارت إلى استنفاد موارد صندوق الويبو للترعات لفائدة الجماعات الأصلية والمحلية المعتمدة، وشجعت الدول الأعضاء على النظر في إمكانية الإسهام في الصندوق، ودعت الدول الأعضاء إلى بحث ترتيبات تمويل بديلة أخرى."

معلومات إضافية: بسبب جائحة كوفيد-19، اجتمعت لجنة المعارف مرة واحدة (الدورة 41). ومن المزمع أن تجتمع لجنة المعارف، مبدئياً، في عام 2022 في الفترة من 28 فبراير إلى 4 مارس 2022 والفترة من 30 مايو إلى 3 يونيو 2022 والفترة من 12 إلى 16 سبتمبر 2022 والفترة من 5 إلى 9 ديسمبر 2022.

البند 19: تقرير عن اللجنة المعنية بمعايير الويبو والقضايا ذات الصلة

"1" تقرير عن اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الوثيقة: [WO/GA/54/11](#) (تقرير عن اللجنة المعنية بمعايير الويبو).

القرار: أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً بمضمون الوثيقة "تقرير عن اللجنة المعنية بمعايير الويبو" (الوثيقة WO/GA/54/11).

"2" مسائل متعلقة بتاريخ تنفيذ معيار الويبو ST.26

الوثيقة: [WO/GA/54/14](#) (مسائل متعلقة بتاريخ تنفيذ معيار الويبو ST.26)

القرار: أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً بمضمون "WO/GA/54/14 مسائل متعلقة بتاريخ تنفيذ معيار الويبو ST.26" ووافقت على تاريخ التنفيذ الكامل الجديد الخاص بتنفيذ معيار الويبو ST.26 على المستوى الوطني والإقليمي والدولي في 1 يوليو 2022.

معلومات إضافية: من المزمع أن تجتمع لجنة المعايير، مبدئياً، في الفترة من 21 إلى 25 نوفمبر 2022.

البند 20: تقرير عن اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ

الوثيقة: [WO/GA/54/12](#) (تقرير عن اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ).

القرار: أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً "بالتقرير عن اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ" (الوثيقة WO/GA/54/12).

معلومات إضافية: من المزمع أن تجتمع لجنة الإنفاذ، مبدئياً، في الفترة من 31 أغسطس إلى 2 سبتمبر 2022.

البند 21: نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات

"1" تعيين المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات كإدارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

الوثيقة: [PCT/A/53/1](#) (تعيين المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات كإدارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات).

القرار: إن جمعية اتحاد معاهدة التعاون، طبقاً لأحكام المادتين 16(3) و 32(3) من معاهدة التعاون:

"1" وافقت على نص مشروع الاتفاق بين المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات والمكتب الدولي، كما جاء في مرفق الوثيقة PCT/A/53/1؛

"2" وعينت المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي ليبدأ عمله بهذه الصفة اعتباراً من بدء نفاذ الاتفاق وحتى 31 ديسمبر 2027.

معلومات إضافية: وُقِّع على الاتفاق المبرم بين المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات والمكتب الدولي، الذي وافقت عليه جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات، لاحقاً في 22 نوفمبر 2021 وسيدخل حيز التنفيذ في التاريخ الذي سيخطر فيه مكتب البراءات الأوروبي الآسيوي المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية.

"2" مراجعة نظام البحث الإضافي الدولي

الوثيقة: [PCT/A/53/2](#) (مراجعة نظام البحث الإضافي الدولي).

القرار: "إن جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات:

"1" أحاطت علماً بمراجعة نظام البحث الدولي الإضافي (الوثيقة PCT/A/53/2؛

"2" اعتمدت القرار المقترح الوارد في الفقرة 7 من تلك الوثيقة."

معلومات إضافية: دعت جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات المكتب الدولي إلى مواصلة رصد نظام البحث الدولي الإضافي وتقديم تقرير إلى اجتماع الإدارات الدولية التي أنشئت بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات وإلى الفريق العامل المعني بمعاهدة التعاون بشأن البراءات بشأن المستجدات الهامة. ويتطلب القرار أيضًا من جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات مراجعة نظام البحث الدولي الإضافي مرة أخرى في الوقت الذي أوصى به المكتب الدولي، أو بناءً على طلب دولة متعاقدة في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات، في موعد أقصاه عام 2027.

"3" التعديلات المقترحة على اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات

الوثيقة: [PCT/A/53/3](#) (مراجعة معايير تخفيضات رسوم معاهدة التعاون بشأن البراءات لمودعي الطلبات من بعض البلدان).

القرار: "اعتمدت جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات التعديلات المقترحة إدخالها على اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات والمبيّنة في المرفقين الأول والثاني من الوثيقة PCT/A/53/3، والدخول حيّز النفاذ والترتيبات الانتقالية الواردة في الفقرة 5 من الوثيقة ذاتها، وأشارت إلى أن تاريخ بدء نفاذ التعديلات الواردة في المرفق الأول للوثيقة الذي قرره الجمعية العامة لليوبو هو 1 يوليو 2022."

معلومات إضافية: اعتمدت جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات تعديلات على لوائح معاهدة التعاون بشأن البراءات لتنفيذ معيار الويبو ST.26 "توصية بشأن عرض قوائم تسلسل النويدات والحوامض الأمينية باستخدام لغة الترميز الموسعة XML". (لغة الترميز الموسعة) في معاهدة التعاون بشأن البراءات ولتعزيز الضمانات في حالة حدوث أعطال بسبب الاضطرابات العامة التي تؤثر على الوفاء بالمهل الزمنية المحددة بموجب اللائحة التنفيذية. وستدخل هذه التعديلات حيّز التنفيذ في 1 يوليو 2022. ومن المقرر مبدئيًا أن يجتمع الفريق العامل المعني بمعاهدة التعاون بشأن البراءات في الفترة من 3 إلى 7 أكتوبر 2022.

البند 22: نظام مدريد

الوثيقة: [MM/A/55/1](#) (التعديلات المقترحة إدخالها على اللائحة التنفيذية لبروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات).
القرار: "اعتمدت جمعية اتحاد مدريد التعديلات المدخلة على القواعد 3 و5 و5 (ثانيًا) و9 و15 و17 و21 و22 و24 و32 و39 و40 من اللائحة التنفيذية لبروتوكول اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات، وكذلك التعديلات المدخلة على جدول الرسوم، على النحو المبين في مرفقات الوثيقة MM/A/55/1."

معلومات إضافية: وافقت الجمعية على توسيع تدابير تخفيف العبء الممكنة لمقدمي الطلبات وأصحاب التسجيلات الدولية في حالة تخلفهم عن الوفاء بالمهل الزمنية المحددة، بما في ذلك وضع بند عام يوفر هامش مرونة عندما يكون التخلف عن المهل المحددة بسبب أحداث قوة القاهرة. كما وافقت الجمعية على تحديث طريقة تمثيل العلامات والتخلي عن شرط النسخ البياني للعلامة، من خلال السماح بتمثيل العلامات بطرق أخرى، مثل التسجيلات الصوتية أو الرقمية المتعددة الوسائط. ومن المقرر مبدئيًا أن يجتمع الفريق العامل في الفترة من 7 إلى 11 نوفمبر 2022.

البند 23: نظام لاهاي

الوثيقة: [H/A/41/1](#) (التعديلات المقترحة إدخالها على اللائحة التنفيذية المشتركة لوثيقة 1999 ووثيقة 1960 لاتفاق لاهاي)

القرار: اعتمدت جمعية اتحاد لاهاي التعديلات المقترحة إدخالها على:

"1" الفواعد 5 و17 و37 من اللائحة التنفيذية المشتركة، على النحو المبين في المرفقين الأول والثالث للوثيقة H/A/41/1، على أن تدخل حيز النفاذ في 1 يناير 2022؛

"2" والقاعدة 15، والقاعدة 22 (ثانياً) من اللائحة التنفيذية المشتركة، وجدول الرسوم، على النحو المبين في المرفقين الثاني والرابع للوثيقة H/A/41/1، على أن يحدد المكتب الدولي تاريخ الدخول حيز النفاذ.

معلومات إضافية: ستعزز التعديلات المعتمدة سهولة استخدام نظام لاهاي من خلال "1" تخفيف العبء عن الطرف المعني (أي مقدمي الطلبات وأصحاب التسجيلات وممثلهم ومكاتبهم) بشكل كاف في حالة التخلف عن الوفاء بالحد الزمني بسبب قوة القاهرة، "2" تمديد فترة النشر العادي من ستة أشهر إلى 12 شهراً مع إدراج إمكانية التماس نشر مسبق في أي وقت قبل نشر التسجيل الدولي، "3" تخفيف شروط تدوين تغيير في الملكية حيث يقدم المالك الجديد التماساً بشأن ذلك، و "4" توفير إمكانية إضافة المطالبة بالأولوية بعد الإيداع. ومن المقرر مبدئياً أن يجتمع الفريق العامل في الفترة من 12 إلى 14 ديسمبر 2022.

البند 24: نظام لشبونة**"1" تطوير نظام لشبونة**

الوثيقة: [LI/A/38/1](#) (تطوير نظام لشبونة)

القرار: أحاطت جمعية اتحاد لشبونة بالوثيقة "تطوير نظام لشبونة" الوثيقة (LI/A/38/1).

معلومات إضافية: من المزمع أن يجتمع الفريق العامل، مبدئياً، من 14 إلى 17 يونيو 2022.

"2" التعديلات المقترحة إدخالها على اللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لشبونة ووثيقة جنيف لاتفاق لشبونة

الوثيقة: [LI/A/38/2](#)

القرار: اعتمدت جمعية اتحاد لشبونة التعديلات المدخلة على اللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لشبونة ووثيقة جنيف لاتفاق لشبونة، كما هي واردة في مرفق الوثيقة LI/A/38/2.

معلومات إضافية: ستخفف التعديلات المعتمدة العبء عن مستخدمي نظام لشبونة في حالة التخلف عن الوفاء بالحد الزمني بسبب قوة القاهرة. وستدخل هذه التعديلات حيز التنفيذ في 8 ديسمبر 2021.

البند 25: مركز الويبو للتحكيم والوساطة، بما في ذلك أسماء الحقول على الإنترنت

الوثيقة: [WO/GA/54/13](#) (مركز الويبو للتحكيم والوساطة، بما في ذلك أسماء الحقول على الإنترنت).

القرار: أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً بالوثيقة "مركز الويبو للتحكيم والوساطة، بما في ذلك أسماء الحقول على الإنترنت" (الوثيقة WO/GA/54/13).

معلومات إضافية: تحتوي الوثيقة على تقرير عن أنشطة المركز باعتباره مورداً دولياً للبدائل الفعالة لتسوية المنازعات الملكية الفكرية المرفوعة أمام المحاكم، بما في ذلك التعاون مع بعض مكاتب الملكية الفكرية على النهوض بالسبل البديلة لتسوية المنازعات وإدارتها. وفي مجال تسوية المنازعات المتعلقة بأسماء الحقول، يشير التقرير إلى أن عدد القضايا التي عالجها المركز في عام 2020 على أساس السياسة الموحدة لتسوية المنازعات أسماء الحقول بلغ 4،204 قضية، وهو رقم قياسي؛ وفي المجموع، كان المركز قد عالج أكثر من 53،000 قضية بما يشمل أكثر من 96،000 اسم حقل.

البند 26: معاهدة قانون البراءات

الوثيقة: WO/GA/54/6 (المساعدة التقنية والتعاون لأغراض تنفيذ معاهدة قانون البراءات).

القرار: أحاطت الجمعية العامة للويبو علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "المساعدة التقنية والتعاون لأغراض تنفيذ معاهدة قانون البراءات" (الوثيقة WO/GA/54/6).

معلومات إضافية: يبين التقرير أنشطة الويبو التي أسهمت في تيسير إيداع التبليغات في نسق إلكتروني في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً والبلدان المتحولة خلال العامين الماضيين، وبخاصة ما يلي: "1" البنى التحتية التقنية لمكاتب الملكية الفكرية الوطنية والإقليمية، "2" والتبليغات الإلكترونية في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات. وطبقاً لأحكام معاهدة قانون البراءات، تتولى الجمعية العامة للويبو، في كل دورة عادية (عادة كل عامين)، مراقبة وتقييم أنشطة المساعدة التقنية والتعاون لفائدة البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً والبلدان المتحولة، مما ييسر إيداع التبليغات في نسق إلكتروني في تلك البلدان.

البند 27: معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية

الوثيقة: STLT/A/14/1 (المساعدة التقنية والتعاون لأغراض تنفيذ معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية).

القرار: أحاطت جمعية معاهدة سنغافورة علماً بالوثيقة "المساعدة التقنية والتعاون لأغراض تنفيذ معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية" (الوثيقة STLT/A/14/1).

معلومات إضافية: يحتوي التقرير على معلومات بشأن ما يلي: "1" المساعدة في وضع الإطار القانوني لتنفيذ المعاهدة، "2" والأنشطة المرتبطة بالإعلام والتثقيف والتوعية والمساعدة في مراجعة الممارسات والإجراءات الإدارية. وطبقاً لأحكام معاهدة سنغافورة، تتولى الجمعية، في كل دورة عادية (عادة كل عامين)، مراقبة وتقييم أنشطة المساعدة التقنية والتعاون الخاصة بتنفيذ المعاهدة.

البند 28: معاهدة مراكش لتيسير النفاذ إلى المصنفات المنشورة لفائدة الأشخاص المكفوفين أو معاقبي البصر أو ذوي إعاقات أخرى في قراءة المطبوعات

الوثيقتان: MVT/A/6/1 Rev (وضع معاهدة مراكش) وأشير إلى الوثيقة MVT/A/6/INF/1 (تقرير عن اتحاد الكتب الميسرة).

القرار: أحاطت جمعية معاهدة مراكش علماً بالوثيقة "وضع معاهدة مراكش" (MVT/A/6/1 Rev).

معلومات إضافية: في 22 سبتمبر 2021، كانت 80 دولة عضواً قد صادقت على معاهدة مراكش أو انضمت إليها بما يشمل 107 بلداً. وأبرز التقرير السنوي السابع عن اتحاد الكتب الميسرة، وهو اتحاد مشترك بين القطاعين العام والخاص تقوده الويبو، الأنشطة المضطلع بها لدعم التنفيذ العملي لمعاهدة مراكش.

البند 29: معاهدة بيجين بشأن الأداء السمعي البصري

الوثيقة: BTAP/A/2/1 Rev (وضع معاهدة بيجين)

القرار: إن جمعية معاهدة بيجين مدعوة إلى الإحاطة علماً "بوضع معاهدة بيجين" (الوثيقة BTAP/A/2/1 Rev).

معلومات إضافية: بحلول 22 سبتمبر 2021، كانت 43 دولة قد صدقت على معاهدة بيجين أو انضمت إليها.

البند 30: تقارير عن شؤون الموظفين**"1" تقرير عن الموارد البشرية**

الوثائق: [WO/CC/80/INF/1](#) (تقرير سنوي عن الموارد البشرية) و [WO/CC/80/2](#) (استراتيجية الموارد البشرية 2026-2022) [WO/CC/80/4](#) (لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الويبو).

القرار: "انتخبت لجنة الويبو للتنسيق:

"1" السيد فلاديمير يوسفوف عضواً في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الويبو حتى نهاية الدورة العادية للجنة الويبو للتنسيق في عام 2022.

"2" والسيد جان-لوك بيرين عضواً بديلاً في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الويبو حتى نهاية الدورة العادية للجنة الويبو للتنسيق في عام 2023.

معلومات إضافية: يغطي تقرير الموارد البشرية المسائل المتعلقة بموارد الويبو البشرية والتي يجب إبلاغ لجنة الويبو للتنسيق عنها، وكذلك شؤون الموظفين الأخرى ذات الاهتمام. وهو يحتوي على معلومات عن التقدم المحرز صوب بلوغ الأهداف المرتبطة ببعض من شؤون الموظفين المذكورة ووصف وجيز للسياسات والمبادرات والأنشطة الوجيهة المتماشية مع استراتيجية المنظمة للموارد البشرية 2026-2022. ويكتمل المعلومات الواردة في التقرير كتيب منفصل عن الموارد البشرية يحتوي على بيانات ورسوم معلوماتية بشأن الموارد البشرية.

"2" تقرير مكتب الأخلاقيات

الوثيقة: [WO/CC/80/INF/2](#) (التقرير السنوي لمكتب الأخلاقيات).

معلومات إضافية: يعرض التقرير أنشطة مكتب الأخلاقيات المرتبطة بما يلي: "1" أنشطة التوعية والتدريب؛ "2" والمشورة السرية المقدمة إلى الموظفين؛ "3" ووضع القواعد والمعايير وصياغة السياسات؛ "4" وتنفيذ السياسات المخصصة لمكتب الأخلاقيات؛ "5" والمواءمة مع أفضل الممارسات في نظام الأمم المتحدة الموحد.

البند 31: تعديلات على نظام الموظفين ولائحته

الوثيقة: [WO/CC/80/3](#) (تعديلات على نظام الموظفين ولائحته).

القرار: "إن لجنة الويبو للتنسيق:

"1" وافقت على التعديلات المدخلة على نظام الموظفين بصيغتها المبينة في المرفق الأول من الوثيقة [WO/CC/80/3](#).
"2" وأحاطت علماً بالتعديلات المدخلة على لائحة الموظفين بصيغتها المبينة في المرفقين الثاني والثالث من الوثيقة [WO/CC/80/3](#)."

معلومات إضافية: يتعلق اثنان من التعديلات برفع السن الإلزامية لإنهاء الخدمة إلى 65 سنة. وترمي التعديلات الأخرى، بالأساس، إلى توضيح و/أو حذف أحكام غير ضرورية أو عفا عليها الزمن.

البند 32: اعتماد التقارير

الوثائق: انظر مرفق هذه الوثيقة.

القرار: "إن جمعيات الويبو، كل فيما يعنيه،

"1" اعتمدت هذا التقرير الموجز (الوثيقة A/62/12)؛

"2" والتمست من الأمانة استكمال التقارير الشاملة ونشرها على موقع الويبو الإلكتروني وتبليغها للدول الأعضاء في موعد أقصاه 5 نوفمبر 2021. وينبغي تقديم التعليقات إلى الأمانة في موعد أقصاه 3 ديسمبر 2021، وبعد ذلك سَتُعتبر التقارير النهائية مُعتمدة بحلول 17 ديسمبر 2021."

معلومات إضافية: شمل التقرير الموجز القرارات التي اعتمدها الجمعيات في 8 أكتوبر 2021. وتحلّ التقارير الشاملة، المُعتمدة في 17 ديسمبر 2021، محلّ التقرير الموجز مع إضافة كل البيانات المُدلى بها أثناء الجمعيات.

البند 33: اختتام الدورات

اختتم رئيس الجمعية العامة للويبو سلسلة الاجتماعات الثانية والستين لجمعيات الويبو. وستُعقد الدورة الثالثة والستون للجمعيات في المقر الرئيسي للويبو في الفترة من 15 إلى 22 يوليو 2022.

[يلي ذلك المرفق]

قائمة تقارير الدورة الثانية والستين للجمعيات

التقرير العام لدورة الجمعيات الثانية والستين (80 صفحة)	A/62/13
تقرير الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة (42 صفحة)	WO/GA/54/15
تقرير الدورة الثمانين للجنة الويبو للتنسيق (12 صفحة)	WO/CC/80/5
تقرير الدورة الخامسة والخمسين لجمعية اتحاد مدريد (3 صفحات)	MM/A/55/2
تقرير الدورة الحادية والأربعين لجمعية اتحاد لاهاي (3 صفحات)	H/A/41/2
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين لجمعية اتحاد لشبونة (5 صفحات)	LI/A/38/3
تقرير الدورة الثالثة والخمسين لجمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات (5 صفحات)	PCT/A/53/4
تقرير الدورة الرابعة عشرة لجمعية معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات (صفحتان)	STLT/A/14/2
تقرير الدورة السادسة لجمعية معاهدة مراكش (4 صفحات)	MVT/A/6/2
تقرير الدورة الثانية لجمعية معاهدة بجين (3 صفحات)	BTA/P/A/2/2

التقارير المشتركة (صفحتان)¹

تقرير الدورة الثانية والأربعين لمؤتمر الويبو	WO/CF/42/1
تقرير الدورة السابعة والخمسين لجمعية اتحاد باريس	P/A/57/1
تقرير الدورة الحادية والستين للجنة التنفيذية لاتحاد باريس	P/EC/61/1
تقرير الدورة الحادية والخمسين لجمعية اتحاد برن	B/A/51/1
تقرير الدورة السابعة والستين للجنة التنفيذية لاتحاد برن	B/EC/67/1
تقرير الدورة الحادية والأربعين لجمعية اتحاد نيس	N/A/41/1
تقرير الدورة الحادية والأربعين لجمعية اتحاد لوكارنو	LO/A/41/1
تقرير الدورة الثانية والأربعين للاتحاد الخاص للتصنيف الدولي للبراءات	IPC/A/42/1
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين لجمعية اتحاد بودابست	BP/A/38/1
تقرير الدورة الرابعة والثلاثين لجمعية اتحاد فيينا	VA/A/34/1
تقرير الدورة الحادية والعشرين لجمعية معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف	WCT/A/21/1
تقرير الدورة الحادية والعشرين لجمعية معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي	WPPT/A/21/1
تقرير الدورة العشرين لجمعية معاهدة قانون البراءات	PLT/A/20/1

22 تقريرا يشمل على 213 صفحة

المجموع

[نهاية المرفق والوثيقة]

¹ وثيقة منفصلة تورد بأن هيئات الويبو التالية دُعيت للاجتماع بشكل قانوني في إطار الجمعيات ولكن لم يكن لديها مسائل خاصة بها لتناقشها.

المنظمة العالمية للملكية الفكرية
34, chemin des Colombettes
P.O. Box 18
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

الهاتف: +41 22 338 91 11
الفاكس: +41 22 733 54 28

للإطلاع على تفاصيل الاتصال بمكاتب
الويبو (WIPO) الخارجية، يُرجى زيارة الموقع التالي:
www.wipo.int/about-wipo/ar/offices